通訊 TUNG WAH NEWS

總機 General Hotline: 2859 7500 編輯室電話 Editorial Hotline: 2859 7860

網頁 Website:www.tungwah.org.hk 捐款熱線 Donation Hotline:1878 333 地址 Address:香港上環普仁街十二號 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong 出版 Publisher:東華三院企業傳訊處 TWGHs Corporate Communications Branch

ECONOMY 優惠級



東華三院 Tung Wah Group of Hospitals

紀念孫中山先生誕辰一百五十周年教育系列—2016「愛我中華 尋訪歷史」大課堂



▲ 名譽校監馬陳家歡主席(前排左三)及大中華會主席兼東華三院前任總理江胡葆琳女士(前排右三)與多位嘉賓、高級職員及校長拍照留念

A group photo of Mrs. Katherine MA (front row, left 3), the Chairman cum Honorary Supervisor, and Mrs. KONG WU Po Lam, Pauline (front row, right 3), Chairperson of the Greater China Ltd. cum former Director of TWGHs, with guests, senior staff and principals

為紀念孫中山先生誕辰一百五十周年,東華三院聯同大中華會舉辦一系列相關活動,讓東華三院的學生有機會從多角度思考孫中山先生的貢獻。首項活動為兩節2016「愛我中華 尋訪歷史」大課堂。

大會於4月30日在東華三院邱金元中學舉行第一課大課堂,主題為「孫中山先生的生平事蹟」,由前教育局課程發展處高級課程發展主任黃浩潮先生擔任主講嘉賓。課前進行了一個簡單而隆重的儀式,由名譽校監馬陳家歡主席及大中華會主席兼東華三院前任總理江胡葆琳女士主禮,然後由孫中山先生的曾侄孫孫必達先生與本院十八間中學的學生分享有關孫中山先生的一些小故事。第二課大課堂於5月7日在東華三院張明添中學舉行,主題是「孫中山先生強國夢」,

由嶺南大學歷史系副教授劉智鵬博士擔任主講嘉賓。兩次大課堂後均設答問環節及分享時間,讓學生得以向講者提問,並表達對課堂的感受。

 名譽校監馬陳家歡主席(左)與大中華會主席兼東華三院 前任總理江胡葆琳女士(右)致送紀念品予孫中山先生曾 侄孫孫必達先生。

Mrs. Katherine MA (left), the Chairman cum Honorary Supervisor, and Mrs. KONG WU Po Lam, Pauline (right), Chairperson of the Greater China Ltd. and former Director of TWGHs, presented a souvenir to Mr. Peter B SUN, the great-grand-nephew of Dr. SUN Yat Sen.

Commemoration of the 150th Anniversary of the Birthday of Dr. SUN Yat Sen : Grand Lectures

In commemoration of the 150th anniversary of the birthday of Dr. SUN Yat Sen, TWGHs organized a series of educational events with Greater China Ltd. to offer students greater insight into Dr. Sun's contributions in the history of China.

On 30 April and 7 May 2016 respectively, 2 lectures about Dr. Sun were held. An opening ceremony was performed by Mrs. Katherine MA, the Chairman cum Honorary Supervisor, and Mrs. KONG WU Po Lam, Pauline, Chairperson of Greater China Ltd. and former TWGHs Director. The first lecture was about the life story of Dr. SUN Yat Sen, conducted by Mr. WONG Ho Chiu, former Senior Curriculum Development Officer of Education Bureau, and Mr. Peter B SUN, the great-grand-nephew of Dr. SUN Yat Sen, at TWGHs Yow Kam Yuen College. The second lecture, themed "The Constructive Scheme of China of Dr. SUN Yat Sen", was conducted by Dr. LAU Chi Pang, Associate Professor of the Department of History of Lingnan University, at TWGHs Chang Ming Thien College.



▲ 嶺南大學歷史系副教授劉智鵬博士 (右五) 擔任第二課大課堂 主講嘉賓·並與高級職員及校長合照留念 Dr. LAU Chi Pang (right 5), Associate Professor, Department

Dr. LAU Chi Pang (right 5), Associate Professor, Department of History of Lingnan University, guest speaker of the second lecture, took a group photo with senior staff and principals.



■ 多位東華三院學生在大課堂後的答問及分享環節中分享個人的見解。

Students from TWGHs schools shared their point of views after the lectures.

東華三院拜會上海閔行區教育單位及姊妹學校

學務委員會主任委員蔡榮星副主席及楊嘉成總理於4月10至12日率領東華三院屬下六所中學的代表,包括李潤田紀念中學、張明添中學、李嘉誠中學、郭一葦中學、盧幹庭紀念中學及馬振玉紀念中學,前赴上海拜會多個閔行區教育單位,包括閔行區教育局、華東師範大學、閔行區教育學院等,並得到上海市委統戰部及閔行區統戰部盛情款待。適逢其會,交流團亦相約兩位於上海升讀高等學院的東華三院舊生會面,了解他們在當地學習及生活的情況。

在本院及閔行區政府領導見證下,東華三院六所中學與閔行區六所中學簽訂締結姊妹學校協議書,標誌着閔港學校在未來三年的友好合作交流。

TWGHs Education Tour to Minhang District, Shanghai

A TWGHs delegation visited various education units in Minhang District, Shanghai between 10 and 12 April 2016. Led by Dr. TSOI Wing Sing, Ken, Vice-Chairman cum Chairman of Education Committee, and Mr. YEUNG Ka Shing, Director, the delegation was formed by representatives from 6 TWGHs secondary schools, namely Lee Ching Dea Memorial College, Chang Ming Thien College, Li Ka Shing College, Kwok Yat Wai College, Lo Kon Ting Memorial College and C.Y. Ma Memorial College.

The delegation visited Minhang District Education Bureau, East China Normal University and Minhang Institute of Education, and received the warm hospitality of the United Front Work Department of the CPC Shanghai Committee and of Minhang District. The delegation also met 2 TWGHs alumni who are currently pursuing tertiary education in Shanghai. During the Visit, the 6 TWGHs secondary schools signed sister-school agreements with their counterparts in Minhang District to deepen collaboration on education between Minhang District and Hong Kong.



Paper from

- 學務委員會主任委員蔡榮星副主席 (左二) 聯同交流團代表及東華三院李嘉誠中學代表與正在上海升讀高等學院的東華三院舊生會面。 Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 2), Vice-Chairman cum Chairman of Education Committee, the delegation and school representatives of TWGHs Li Ka Shing College, met TWGHs alumni whom were studying in Shanghai tertiary institutions.
- ◆ 本院代表與閔行區教育局官員於閔港姊妹學校簽約儀式後合照留念 A group photo of the TWGHs delegation and Minhang District Education Bureau officials after the Agreement Signing Ceremony of Sister-schools between Hong Kong and Minhang District



學務委員會主任委員蔡榮星副主席 (右四) 及楊嘉成總理 (左四) 率領交流團成員拜會華東師範大學領導。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right 4), Vice-Chairman cum Chairman of Education Committee, and Mr. YEUNG Ka Shing (left 4), Director, let the delegation to pay a visit to East China Normal University.







WeChat ID: Tung_Wah_Group

東華三院網站 TWGHs Website

